

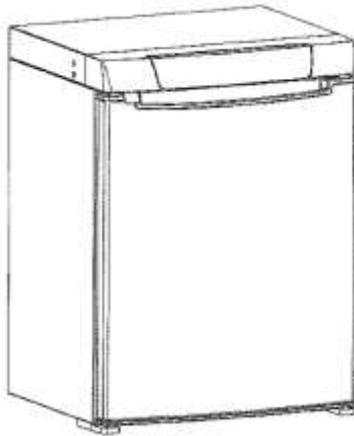
**Modell-Nr. FA-43G, FA-62G**

**Art. 413880, 424751, 424752**

**3-Wege-Absorptionskühlschrank**

**Gas - AC 230~240V - DC 12V**

**Gebrauchsanweisung**



2531

P.I.N Code: 2531DL-0091

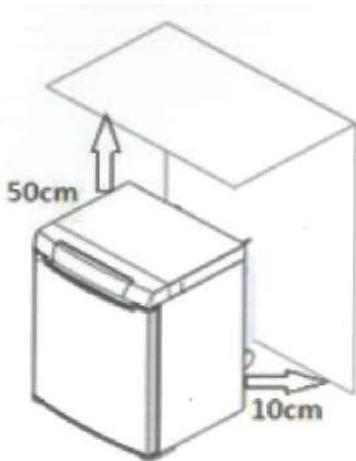
---

**Wichtig:** Bevor Sie diesen Kühlschrank in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Zwecke auf.

**Hinweis:**

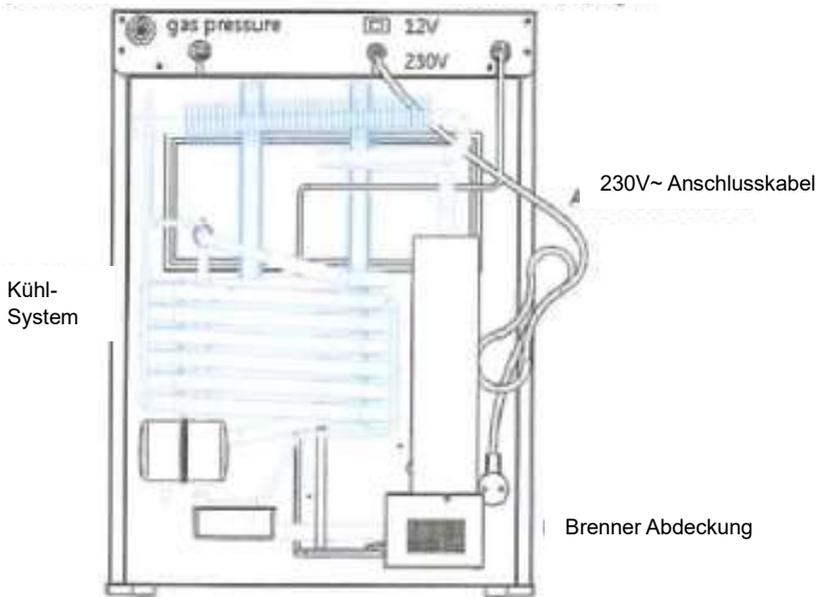
Der Kühlschrank wurde für den Einsatz im Freien entwickelt und hergestellt. Verwenden Sie ihn daher bei guter Belüftung und in einer leicht zugänglichen, ebenen Fläche. Halten Sie ihn von gefährlichen Bereichen und Feuer fern.





Gas Anschluss

12V- Anschluss



Model FA-43G or 62G

Inhalt

1. Erläuterung der Symbole	5
2. Sicherheitshinweise	5
2.1. Allgemeine Sicherheit	5
2.2. Sicherer Betrieb des Gerätes	7
3. Lieferumfang	8
4. Bestimmungsgemäße Verwendung	9
5. Funktionsbeschreibung	9
5.1. Funktionsumfang	9
5.2. Bedien- und Anzeigeelemente.	10
6. Bedienung	11
6.1. Vor der ersten Inbetriebnahme.	11
6.2. Energiespartipps.	11
6.3. Benutzung des Kühlschranks.	12
6.4. Ausschalten des Kühlschranks.	18
6.5. Abtauen des Kühlschranks.	18
6.6. Auswechseln der Sicherung des Gleichstromsteckers.	18
7. Vollständiges Abschalten des Gasbetriebs.	19
8. Manuelle Abtauung	19
9. Reinigung und Wartung.	19
10. Garantie	20
11. Störungsbeseitigung	21
12. Entsorgung	22
13. Technische Daten	23

# 1. Erläuterung der Symbole



## **GEFAHR!**

Sicherheitshinweis: Die Nichtbeachtung dieses Hinweises führt zu tödlichen oder schweren Verletzungen.



## **WARNUNG!**

Sicherheitshinweis: Die Nichtbeachtung dieses Hinweises führt zu tödlichen oder schweren Verletzungen.



## **VORSICHT!**

Sicherheitshinweis: Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Verletzungen führen.



## **HINWEIS!**

Sicherheitshinweis: Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Sachschäden führen und die Funktion des Produktes beeinträchtigen.



## **ANMERKUNG**

Ergänzende Informationen zur Bedienung des Produkts

## 2. Sicherheitshinweise

### 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



#### **WARNUNG!**

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbar beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Personal repariert werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefährdungen führen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten eine Anweisung, wie das Gerät sicher zu benutzen ist, und sind über die daraus resultierenden Gefahren unterrichtet.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren und benutzen Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel im Gerät auf.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im/am Gehäuse des Geräts oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Auftauvorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.
- Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.



### **Vorsicht!**

- Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr:
  - Vor jeder Reinigung und Wartung
  - Nach jedem Gebrauch
- Lebensmittel, Getränke und Medikamente dürfen nur in ihrer Originalverpackung oder in geeigneten Behältern im Gerät aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern auf, bevor Sie es in das Gerät legen.



### **Hinweis!**

- Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit derjenigen der Energieversorgung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur wie folgt an:
  - Mit DC-Kabel an eine DC-Steckdose im Fahrzeug (z. B. Zigarettenanzünder)
  - Oder mit AC-Netzanschlusskabel an eine AC-Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose, sondern mit der Hand.
- Wenn die Kühlbox an eine Gleichstromsteckdose angeschlossen ist: Trennen Sie das Gerät und andere Strom verbrauchende Geräte von der Batterie, bevor Sie ein Schnellladegerät anschließen.
- Wenn das Gerät an eine Gleichstromsteckdose angeschlossen ist: Ziehen Sie das Gerät ab oder schalten Sie es aus, wenn Sie den Motor abstellen. Andernfalls kann die Batterie entladen werden.
- Das Kühlgerät ist nicht für den Transport von ätzenden oder lösungsmittelhaltigen Stoffen geeignet.
- Das Kühlgerät enthält in der Isolierung brennbares Cyclopentan. Die Gase im Isoliermaterial erfordern besondere Entsorgungsmaßnahmen. Führen Sie das Gerät am Ende seines Lebenszyklus einer geeigneten Recyclinganlage zu.

## 2.2 Sicherer Betrieb des Gerätes



### **Vorsicht!**

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass Netzleitung und Stecker in trockenem Zustand sind.

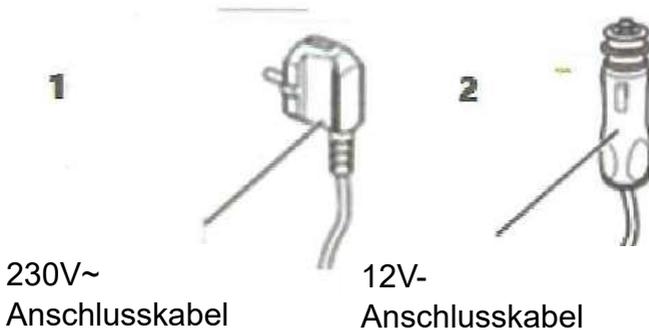


### **Hinweis!**

- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Gerät, es sei denn, sie werden vom Hersteller für diesen Zweck empfohlen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.) auf.
- Es besteht Überhitzungsgefahr!

- Sorgen Sie stets für eine ausreichende Belüftung, damit sich die beim Betrieb entstehende Wärme nicht staut.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend weit von Wänden und anderen Gegenständen entfernt steht, damit die Luft zirkulieren kann.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht verdeckt werden.
- Füllen Sie das Innenfach nicht mit Eis oder Flüssigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Schützen Sie das Gerät und das Kabel vor Hitze und Feuchtigkeit.

### 3. Lieferumfang



Nr.1	1 Stk.	230V~ Anschlusskabel
Nr. 2	1 Stk.	12 V- Anschlusskabel
	1 Stk.	Schraubenschlüssel
	1 Stk.	Bedienungsanleitung

## 4. Bestimmungsgemäße Verwendung

Hauptschalter am Bedienfeld



Der Kühlschrank ist für den Betrieb zu Hause (Wechselstromnetz), für den Betrieb an einer 12 V- Bordsteckdose eines Fahrzeugs (z. B. Zigarettenanzünder), Bootes oder Wohnwagens oder für den Gasanschluss mit Gasflasche geeignet. Bevor Sie sich für eine Variante entscheiden und diese in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig die Vorbereitung des Stromanschlusses und die Abschaltung beim Ausschalten.



### **VORSICHT! Gesundheitsgefahr!**

Bitte prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für die Lagerung der zu kühlenden Lebensmittel, Getränke oder Medikamente geeignet ist.

## 5. Funktionsbeschreibung

Der Kühlschrank kann Produkte kühlen, sie kühl halten. Ein wartungsfreies Kältemittel sorgt für die Kühlfunktion. Die extra starke Isolierung und das leistungsstarke System sorgen für eine besonders ideale Kühlung. Der Kühlschrank ist portabel oder eingebaut mit Absorptionskühlsystemen.

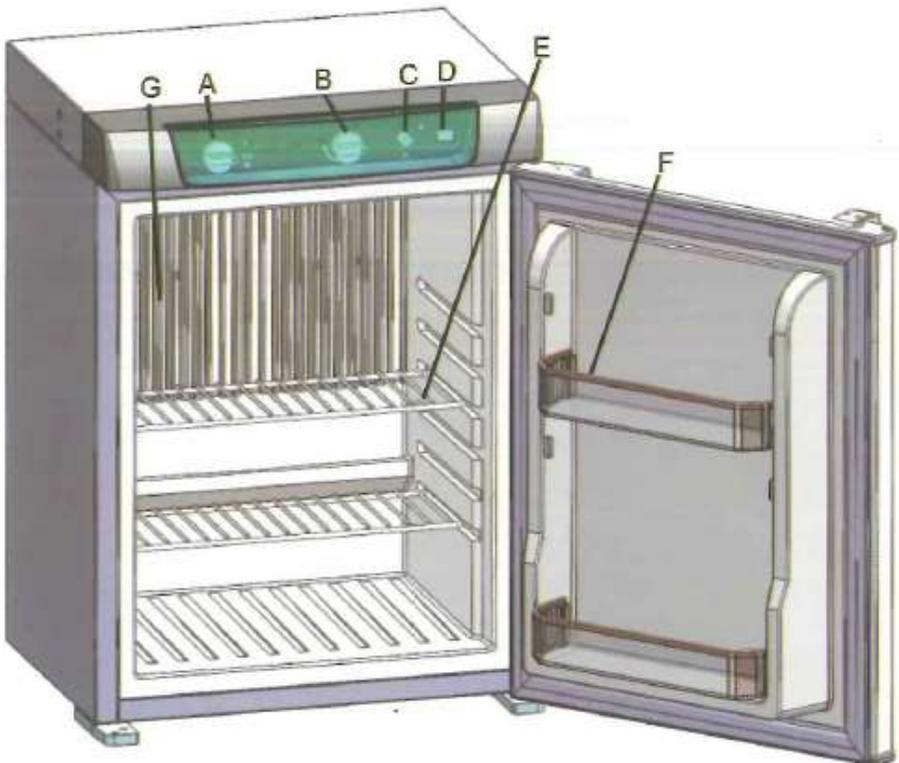
### 5.1 Funktionsumfang

- Verwenden Sie den Hauptschalter für die Stromzufuhr, um die Funktion AC, DC oder GAS zu wählen.
- Anschließend stellen Sie neben dem Hauptschalter den Wechselstrom-Thermostat ein, und MAX ist die höchste Kühlleistung. Wenn Sie Wein kühlen oder niedrigere Temperatur benötigt wird, drehen Sie einfach auf MIN, um die gewünschte Temperatur einzustellen.

## 5.2 Bedien- und Anzeigeelemente

### Artikelbeschreibung

- A Hauptschalter
- B Thermostat für Wechselstrombetrieb
- C Gaszündung (Hauptschalter auf GAS)
- D Gasanzeige (Funktion, wenn der Stift auf grün steht)
- E Herausnehmbare Trennwand x 2
- F Türablage x 2
- G Verdampfer-Kühlelement



## 6. Bedienung

### 6.1. Vor der ersten Inbetriebnahme



#### **HINWEIS**

Bevor Sie Ihren neuen Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie ihn aus hygienischen Gründen innen und außen mit einem feuchten Tuch reinigen (siehe auch "Reinigung und Wartung" auf Seite 19).



#### **HINWEIS! Gefahr der Überhitzung!**

Sorgen Sie stets für eine ausreichende Belüftung, damit die beim Betrieb entstehende Wärme abgeführt werden kann. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät weit genug von Wänden und anderen Gegenständen entfernt steht, damit die Luft zirkulieren kann.



- Stellen Sie die Kühlbox auf ein stabiles und festes Fundament.  
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind und die erwärmte Luft abfließen kann.

**Wenn Sie die Kühlbox in einer anderen Position betreiben, kann sie beschädigt werden.**



#### **HINWEIS**

Längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg im Kühlraum des Kühlschranks führen.



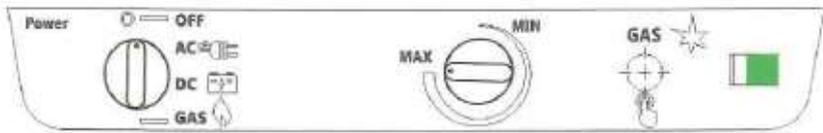
#### **HINWEIS! Gefahr durch zu niedrige Temperatur!**

Stellen Sie sicher, dass nur solche Gegenstände in den Kühlschrank gestellt werden, die bei der gewählten Temperatur gekühlt werden sollen.

### 6.2. Energiespartipps.

- Wählen Sie einen gut belüfteten Aufstellungsort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Lassen Sie warme Speisen oder Getränke erst abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen, damit sie kühl bleiben.
- Öffnen Sie den Kühlschrank nicht öfter als nötig.
- Lassen Sie den Kühlschrank nicht länger als nötig geöffnet.
- Tauen Sie den Kühlschrank ab, sobald sich eine Eisschicht gebildet hat.
- Vermeiden Sie den Einsatz bei unnötig niedrigen Temperaturen.

### 6.3. Benutzung des Kühlschranks



#### ▶▶ Hauptschalter (Drehknopf)

Links auf dem Bedienfeld wird nach dem Auspacken des Gerätes auf OFF stehen



#### Anschluss An 230V~ Netz



#### Gefahr!

- Fassen Sie Stecker und Schalter niemals mit nassen Händen an oder wenn Sie auf einer nassen Oberfläche stehen.
  - Der Kühlschrank darf nur mit Spannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät betrieben werden.
- 
- Verbinden Sie das 230V~ Anschlusskabel mit dem Wechselspannungsnetz.
  - Drehen Sie den Thermostat gegen den Uhrzeigersinn von der Position MAX auf MIN.
  - Temperatur einstellen: den Thermostat im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Position drehen.



Nach etwa 2 Stunden Betrieb werden Sie eine deutliche Abkühlung der Temperatur feststellen. Wenn die Temperatur im Kühlschrank zu niedrig ist, können Sie die Temperatur von MAX auf die Hälfte von MIN einstellen, um zu verhindern, dass Ihre gelagerten Lebensmittel, frisches Gemüse oder Getränke einfrieren.

Wenn Sie den Kühlschrank nicht benutzen, schalten Sie ihn bitte aus (OFF), ziehen Sie das Netzkabel ab und stellen Sie den Kühlschrank an einem geeigneten Ort auf, an dem er nicht nass oder staubig wird.



#### **HINWEIS!**

Wechselstromthermostat reguliert nur die Temperatur im Wechselstrombetrieb  
Bitte prüfen Sie die Spannung für den Wechselstromanschluss

#### **►► Anschluss an eine 12V- Batterie (Fahrzeug oder Boot)**



Drehen Sie den Stromwähler auf DC, das ist das Zeichen der Batterie. Stecken Sie dann den Stecker des DC-Zigarettenanzünderkabels in den passenden Stecker Ihres Bootes, Wohnmobils, Wohnwagens oder Autos. (Schließen Sie nicht das 230V~Sstromkabel des Kühlschranks an, wenn Sie die DC-Funktion verwenden).

Der Zigarettenanzünderstecker ist mit einer Sicherung versehen, um eine Überlastung der Batterie zu verhindern. Vergewissern Sie sich immer, dass das Kabel und die Batterie richtig angeschlossen sind. Sie finden die Nennleistung auch auf dem Etikett, das sich auf der Rückseite neben dem Gleichstromanschluss befindet.

Wenn Sie den Kühlschrank nicht benutzen, schalten Sie ihn bitte aus, um zu vermeiden, dass der ständige Betrieb des Kühlschranks die Batterie entlädt oder den Motor Ihres Autos zum Erliegen bringt.

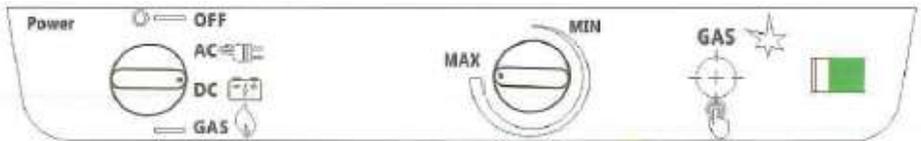
Der Kühlschrank verfügt über keinen Gleichstromthermostat. Bei extrem niedrigen Umgebungstemperaturen sollten Sie den Kühlschrank daher nicht verwenden, um das Einfrieren oder die Beschädigung von Lebensmitteln, frischem Gemüse, Obst oder Getränken zu vermeiden.



**HINWEIS!**

Um DC auszuschalten, schalten Sie das Gerät einfach aus und schalten dann den Strom ab. Dann ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Stromversorgung vollständig zu unterbrechen.

Trennen Sie den Kühlschrank und andere Verbraucher von der Batterie, bevor Sie die Batterie an ein Schnellladegerät anschließen. Überspannung kann die Elektronik des Geräts beschädigen.



- Stecken Sie das 12-V-Anschlusskabel in die Gleichspannungsbuchse des Kühlschranks.
- Schalten Sie den Einschaltknopf auf die Position des DC-Batteriesymbols
- Der Kühlschrank beginnt mit der Kühlung des Innenraums



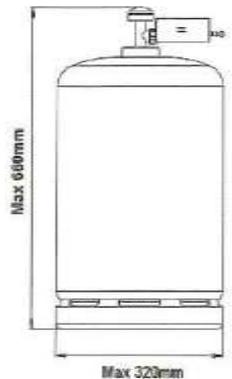
►► Anschluss an die Gasversorgung



Der korrekte Anschluss des Kühlschranks muss von einem Fachmann vorgenommen werden.

Das Gerät kann mit Gasflaschen mit einem Gewicht von 4,5 bis 15 kg Butangas und 3,9 bis 13 kg Propangas verwendet werden.

Verwenden Sie nur Propan- oder Butangasflaschen (kein Erdgas oder Stadtgas) mit einem zugelassenen Druckminderer und geeignetem Anschlusskopf. Achten Sie darauf, dass der Gasdruck am Regler richtig eingestellt ist.





Betreiben Sie den Kühlschrank nur mit dem auf dem Typenschild angegebenen Druck.

Betreiben Sie den Kühlschrank im Gasbetrieb immer an einem gut belüfteten Ort oder im Freien.

Vermeiden Sie, dass Regen oder Wasser in den Kühlschrank eindringt, da er mit dem Brennersystem auf der Rückseite des Kühlschranks arbeitet.

Verwenden Sie den gasbetriebenen Kühlschrank nicht in einem unterirdischen oder geschlossenen Raum.

Betreiben Sie den Gaskühlschrank nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.



### **Einsetzen der Batterie für die Gas-Zündung (Batterie ersetzen)**

Legen Sie die Batterie des Typs AAA (3A) in das Batteriefach an der Basis der Bedienfeldleiste ein.

### **Ohne die Batterie würde die Gaszündung nicht funktionieren!**

Schließen Sie keine andere Stromquelle (Wechselstrom, Gleichstrom) an, während Sie das Gerät mit Gas betreiben.



### **Batterie ersetzen**



Wenn das Zündgeräusch sehr schwach ist oder gar kein Geräusch oder Funkenschlag zu hören ist, dürfte die Batterie leer oder unterbrochen sein. Bitte setzen Sie eine neue Batterie ein.

## Anschließen des Gases

Verbinden Sie den Kühlschrank mit dem Druckregler über eine ZUGELASSENE FLEXIBLE GASLEITUNG. Diese darf nicht länger als 1 m sein und sollte einen flexiblen Gasschlauch mit einem Innenmaß von 8 mm haben. Der Schlauch darf nicht verdreht sein!

Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht verstopft, geknickt oder mit einem anderen Teil des Kühlschranks als dem Anschluss in Kontakt ist.

Der Druckregler muss für Butan (28mbar) oder für Propan (37mbar) geeignet sein. Verwenden Sie einen geeigneten Regler, der nach EN 16129: 2013 zertifiziert ist.

Um den Druckregler an die Gasflasche anzuschließen, muss das Ventil der Flasche geschlossen sein.

Verbinden Sie den Druckminderer mit der Flasche durch Verschrauben.

Gasflasche



Druckminderer



Kühlschrank



(Druckminderer und Schlauch sind nicht im Lieferumfang)

- Schalten Sie den Hauptschalter auf Gas und drücken Sie den Zündknopf.
- Beim ersten Mal und bei einem brandneuen Kühlschrank müssen Sie die Taste eine Weile drücken, etwa 30-40 Sekunden.
- Danach wird die Zündung durch Drücken der Taste von Zeit zu Zeit auf 7-8 Sekunden verkürzt.

## EINSCHALTEN

Schalten Sie Ihren Gasregler ein bzw. öffnen Sie das Ventil der Gasflasche und befolgen Sie die folgenden 3 Schritte.

Beim ersten Einschalten des Gasanschlusses müssen Sie längere Zeit drücken, damit die Luft aus dem Druckregler-Schlauch entweicht. Dann können Sie das Gas in kurzer Zeit zünden.

### 1. Schalten Sie in die Gasposition

### 2. Drücken Sie den Druckknopf für die Gaszündung und hören Sie den Funkenschlag.

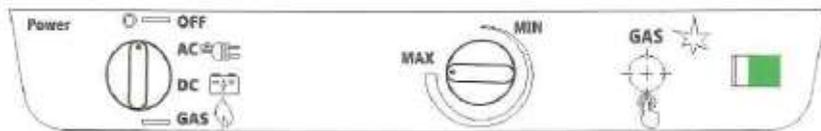
### 3. Bis Sie sehen, dass der Gasanzeigestift grün leuchtet.

Bei Bedarf können Sie die Flamme an der Entlüftungsöffnung des Verbrennungssystems an der Unterseite der Rückseite des Kühlschranks beobachten.

## AUSSCHALTEN - Siehe unteres Bedienfeld, um den Strom auf AUS zu stellen

Schalten Sie den Hauptschalter aus, dann erlischt die Flamme.

Trennen Sie die Verbindung durch Abschalten des Gasreglers an Ihrem Gastank oder Schließen des Ventils.



## 6.4 Ausschalten des Kühlschranks

- Entleeren Sie das Kühlfach
- Stromzufuhr der Kühlbox abschalten
- Ziehen Sie das Anschlusskabel ab oder unterbrechen Sie die Stromzufuhr einschließlich Gas

Wenn Sie die Kühlbox über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen:

- Lassen Sie die Tür leicht geöffnet. Das verhindert Geruchsbildung.

## 6.5 Entfrostern des Kühlschranks

Durch Feuchtigkeit kann sich im Inneren des Kühlgeräts oder auf der Oberfläche des Verdampfers Reif bilden. Dadurch verringert sich die Kühlleistung. Tauen Sie das Gerät von Zeit zu Zeit ab, um Reifbildung zu vermeiden.



### **HINWEIS! Gefahr der Beschädigung!**

Verwenden Sie niemals harte oder spitze Werkzeuge, um Eis zu entfernen oder festgefrorene Gegenstände zu lockern.

Um die Kühlbox abzutauen, gehen Sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie den gesamten Inhalt aus der Kühlbox heraus und legen Sie ihn gegebenenfalls in ein anderes Kühlgerät, um ihn kühl zu halten.
- Legen Sie sie gegebenenfalls in ein anderes Kühlgerät, um sie kühl zu halten.
- Schalten Sie die Kühlbox aus.
- Lassen Sie die Tür leicht geöffnet und wischen Sie das aufgetaute Wasser ab.

## 6.6 Auswechseln der Sicherung des DC-Steckers (12V)

- Ziehen Sie den Kopf des DC-Zigarrensteckers ab
- Schrauben Sie die Schraube aus der oberen Gehäusehälfte heraus.
- Heben Sie die obere Hälfte des Gehäuses vorsichtig von der unteren ab.
- Nehmen Sie den Kontaktstift heraus
- Ersetzen Sie die defekte Sicherung (durch eine neue mit dem gleichen Wert).
- Bauen Sie den Stecker in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

## 7. Vollständiges Abschalten des Gasbetriebs



Schalten Sie den Schalter in die Position OFF 0 (wie unten), dann wird die Gaszufuhr abgeschaltet. Denken Sie daran, die Gasflasche oder die Gaszufuhr zu schließen, die vollständig abgeschaltet ist.

## 8. Manuelle Enteisung

Wenn Sie feststellen, dass zu viel Eis auf dem Verdampfer die Kühlung des Kühlschranks behindert, dann entfernen Sie alle Lebensmittel und Getränke aus dem Kühlschrank.

Schalten Sie zuerst den Kühlschrank aus und lassen Sie das Eis schmelzen. Nach dem Abtauen säubern und trocknen Sie den Kühlschrank mit einem sauberen Tuch ab. Um die Lebensdauer des Kühlschranks zu verlängern, sollten Sie den Kühlschrank ausschalten, wenn Sie ihn nicht benutzen, und die Tür offenlassen, wenn Sie Frischluft in das Fach lassen.

## 9. Reinigung und Wartung



### **WARNUNG!**

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder reparieren.



### **HINWEIS! Gefahr der Beschädigung**

- Reinigen Sie den Kühler niemals unter fließendem Wasser oder in Spülwasser.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel oder harten Gegenstände, da diese die Kühlbox beschädigen können.
  
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig innen und außen mit einem feuchten Tuch.
- Achten Sie darauf, dass die Luftein- und -austrittsöffnungen am Gerät frei von Staub und Schmutz sind, damit die Wärme abgegeben werden kann und das Gerät nicht beschädigt wird.

**HINWEIS!**

Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, um die Hygiene aufrechtzuerhalten.

**HINWEIS!**

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im oder am Gerät zu vermeiden.

## 10. Garantie

Es gilt die gesetzliche Gewährleistungsfrist. Sollte das Produkt defekt sein, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Kundendienststelle. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Die Garantie deckt keine Veränderungen am Gerät oder die Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen des Herstellers ab.

Für die Reparatur- und Garantieabwicklung legen Sie bitte folgende Unterlagen bei, wenn Sie das Gerät einschicken:

- Eine Kopie des Kaufbelegs mit Kaufdatum
- Einen Grund für die Reklamation oder eine Beschreibung des Fehlers.

## 11. Störungsbeseitigung.

<b>Fehler</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>vorgeschlagene Abhilfe</b>
Gerät hat keine Funktion	Es liegt keine Spannung (12V- oder 230V~) an.	Bitte Prüfen Sie ob die Spannungsversorgung eingeschaltet ist. Probieren Sie eventuell eine andere Steckdose aus.
	Keine Spannung am 12V-Eingang	Prüfen Sie die Sicherung im Zigarettenanzünderstecker und ersetzen sie diese ggf..
	Das 230V~ Kabel ist defekt.	Prüfen sie das Kabel und kontaktieren Sie ggf. ein Service Center für die Reparatur.
Kühlschrank kühlt nicht	Kühlschrank nicht angeschlossen.	Prüfen sie die das der Anschlussleitungen richtig verbunden sind.
	Kühleinheit defekt	Bitte kontaktieren Sie ggf. ein Service Center für die Reparatur.
Zündung wird im Gasbetrieb gedrückt, aber die Flamme zündet nicht.	Kein Gas.	Bitte Prüfen sie die Gasversorgung. Alle Ventile geöffnet und Gas vorhanden.
	Batterie für Zündung leer.	Bitte überprüfen Sie die Batterie und tauschen diese ggf. aus.
	Kühlschrank defekt.	Bitte kontaktieren Sie ggf. ein Service Center für die Reparatur.

## 12. Entsorgung

Werfen Sie das Verpackungsmaterial nach Möglichkeit in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter.



Wenn Sie das Produkt entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum oder Fachhändler nach den geltenden Vorschriften.



### **HINWEIS**

Wenn die Umgebungstemperatur über +32°C liegt, kann die Mindesttemperatur nicht erreicht werden.

### 13. Technische Daten

Typ	FA-43G		FA-62G
Kapazität	43 Liter		61 Liter
Klimaklasse	N, SN		
Umgebungstemperatur	+10°C bis 32°C		
Kältemittel-Ammoniak-NH3	75g		
Isolierung	Cyclopentan		
AC-Versorgung	230V~/50Hz, 80W, 0,4A		230V~/50Hz, 90W, 0,45A
DC-Versorgung	12V-, 85W, 7,5A		12V-, 95W, 8,5A
Gas Kategorie	13+(28~30/37)	13B/P (30)	13B/P (50)
Gas Type	G30 (Butan) G31 (Propan)	G30(Butan), G31 (Propan) und deren Gemische	
Gasdruck	G30(Butan) mit 28~30 mbar / G31 (Propan) mit 37 mbar	28-30 mbar	50 mbar
Heizleistung	160 W	180 W	200 W
Gasverbrauch	12g/h	13g/h	15g/h
Bestimmungsländer	BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	DE, AT, CH, LU, SK
Gasflaschen	Standard-Gasflasche. Die Flasche muss den örtlichen Vorschriften entsprechen. Nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Produkten lagern.		

Gasschlauch	Zertifizierter Gasschlauch gemäß der geltenden EN-Norm und den örtlichen Vorschriften (max. 1,5 m), in Finnland 1,2 m. Es ist notwendig, den Schlauch zu wechseln, wenn die nationalen Bestimmungen dies erfordern.	
Druckminderer	Zertifizierter Regler nach EN 12864 und entsprechend den örtlichen Vorschriften, Druck siehe oben, Durchfluss max. 1,5 g/h.	
Dieses Gerät entspricht dem Typ A11		
Zündung	Batterie	
Maße (BxTxH)	435x463x597 mm	486x506x650 mm
Gewicht	19,5 kg	24 kg

Die CE-Konformitätserklärung zur Erläuterung des Sicherheitszeichens kann unter diesem Link eingesehen werden: [www.cool-concept.com](http://www.cool-concept.com)

Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anweisungen des Herstellers.

Dieses Gerät muss gemäß den geltenden Vorschriften installiert werden.

Dieses Gerät muss entsprechend den Anweisungen des Herstellers installiert werden.

Nur in einem gut belüfteten Bereich, oberhalb des Bodens und vor Regen geschützt verwenden.

Compass Yachtzubehör Handels GmbH & Co. KG  
Lüdinghauser Straße 34  
D-59387 Ascheberg

